GE_GERICHTE ATAS/575/2004 vom 15. Juli 2004

GE Cour de justice, 2004-07-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_575_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/575/2004 du 15 juillet 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/575/2004 del 15 luglio 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ !■■■■■"

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#$%&'#&((% ■■■■■#)*)#&((+ ■,,■■■ ■ ■, ■ -■■■ ■-■ -■■■ ■■■■ ■■■■ ,■- ■■■ ■ ■■■■■ +. ■ /0■ ■■■ ■ $+ !■■■■■■■ &((+ ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ 1111111111 ■■■ ■ ■■■!■ ■ ■ ■■■ " ■■■■■■■#■■■■!$ ■■■%■■■ % $■$■■■■■ ■■■ ■ ■■■!■■■ ■ ■ ■! ■■■ ■ ■■■■ ■-■ -■■■■ 2■-■3 ■■■ ■■■ ■■■-■■■■ - ■&' ■ ■!■■■%■■■ ()■■■ ■■■■■*+■■■■ $■!$ #■■■ ■

■ ■ ■ ■ ■ ,■-.&■, ■■■■■-■ ■- 4■ ■ ■■■■ ■ ■%#■$■$ ■■■%■■■/■ ■■■+ $■■■/001 ■■■2■33$■■■■■■■! ■■■■■ ■■■%■■■■■■*+■■■4■$,■ *■■■■2■ ■5■■■■ ■! 6#■7■8■%■ ■■■89999999999■■■■■■ ■■■!■■■■■!$* ■■■%2$■+■■■$%$!#■%■■■3 :■/0/;■ ■ ■ $■■■%*■■■ ■■■■/■ ■3#+ $■ ■/00 ■?■ ■■■■ ■■■■ -1■ ■ ■■■ -;;> ■ ■■■■ ■$■■■■■ ■■■■! ■■■■■■ @■■■■+ $■■■■ %■■■ ■ ■■■■■!$ ■■■ 4■$,■ *■■■ ■■■■ ■■■$■■■■5 ■■■(■ @#■■■%■■■+■ ■■■ ■■■!■%■■■■■■ ■■■!■ ■■■■■ $■■■■■■■ ■ ■■■%2■■■■■■! ■!$■■■■!#■# (■$A■■■■ ■+■■■■ ■■■■ ■■■ +$■■■■ B■ $%$A■■■■ %■■■ ■2■33$■■■■ ■■■■! ■■■■■ %■■■■ ■ ■ ■■■■■■ C@#■■■■ 4■ ■ 5■ A■■■■ ■■■■ $D■■■■■■%■■■ ■ $* ■■■$■■■!■■■■■■%■■■■■■■# ■D■$A■■■■■!■■■■■! ■■■%■■■■■■*+■■■■+■$!■ ■ ■■■#■■■■■ %$+ ■■■■ %■■■■ # ■=■ ■9999999999■ ,89999999999■ ■!■ A■■■■ ■■■■ B■@■ ■■■!■ #!■$!■ %■+■■■■■ %#3$■$!$3■■!■■■=#■■■! $ ■■■■■■%#■■■ D ■■■-;;/■?■ ■■■■ ■ ■%#■$■$ ■■■%■■■/■ ■■■+ $■■■-;;> ■■■■■■■$■■■■■■■ #■■■■ #■7■■■2■■■■■ #■■■■■■ ■■■!$!■!$ ■■■%2■■■■ ■!■■■!■%■■■3 :■0&'1 ■ ■ #■■■■!■■■!■■■■■■ ■■■!■■■■■ ■# ■■■!■$ ■■■ ■ ■# ■=■ ■ E■■■■■7■! !■ ■ ■■■■■ # $ %■■■%■■■B■■■+$■ ■-;;-■7■■■+ $■■■-;;>■?■ ■■■■■2■■■■■ #■ ■ ■ #■■■■!#■■■ ■ ■ ■■■ " ■■■■3 #■ ■$!$ ■■■■■■0■■■+ $■■■-;;> ■■■=■$ ■■■!■ %■■■■■■D ■■■■■3 $■■■!■%2■■■■■■$!■■■!$ ■■■3$■■■■■$* ■■■%33■$■■■■?■ ■■■■■■■■■$■■■■■■■ ■B■!#■■■2 ■$!$ ■■■%■■■■2$■!# ■■■■#■■■ ■ ■%#■$■$ ■■■%■■■>■B■$■■■■!■-;;> ■■■■■ !$3■ A■■■■■■■■ ■%$!$ ■■■%■■■■■■D ■■■■■3 $■■■2#!■$!■ ■■■■ #■■■$■#■■■?■ ■■■■■2$■!# ■■■■#■■■■■$■!■ B■!#■ ■■■ ■ ■■■■■■>;■B■$■■■■!■-;;>■■■■ *■■■%■■■■■■ $■■■$ ■■■■■■! ■■■■■■ %■■■ ■■■ ■ ■■■■■■ ■!$* ■■■%2 ■", ■■■?:■ ■2■■■■■■ ■■■ 3■$!■ +■■■ $ ■ A■2■■■■■■ ■+■$!■ ■ ■■■$A■#■ ■■■■ B■@■ ■■■!■ %■■■ %$+ ■■■■ 7■ ■2■ ■ ■ ■!■ A■2■■■■■■#!■$!■■■ ■+■$■■■■■■A■■■■■■■■■■ +$■■■■3■ ■$!■■■■$+ ■■■■■!!■■■$■3 ■!$ ■■■7■■■■■■■$■■■■■?■ ■2■■■■■■■■■■■■#@■#■%2■■■! ■■■ ■ !■A■2■■■■■■#!■$!■■■■■! *■■■ ■■■+■$■■■■■■■!#■■■!■A■2■■■■■■#!■$!■%■■■■■ ■2$■■■■ ■■■$!#■%2■@$ ■ ■$■ ■■■■D■■■ ■■■!■?■ ■2■■■■■■■■■ ■A■$■■■■■■ ■ $■■■■%■■■■2

D■$@■!$ ■■%■■ ■■!$!■■ ■?■ ■■■■■■■■■■■■■■■■#!#■! ■■■ $■■■■■■■
$D■■■■■■%■■■■#■■■■■■■■/■ ■■■ F!■-;;>■?■■ ■2$■+$!#■■7■■■■■%#!■ $■■
■■■■■■■$■■■■■■■ ■ ■$■!#■%■■■■■■■■■■ ■■■■■■$ ■■■?■

■ ■ ■ ■ ■ ,■>.&■, -■ ■■,■-■ ■- ■, ■ ■■■■■■■■ $■@■■■+ $■■■■■■ ■■2
@■■$■■■!$ ■■B■%$■$■$ ■■4■■■5■■■■#!#■ %3#■■■■!■■■$■■■!$!■#
■%*■■ ■■■■/■ ■■■ F!■-;;> ■■■■■ $D■■■■■■■■■■! ■■■■■%■■■■■■■■
■■■■■■■■ ■$■■■■■■4■ !:■/■■■■!:■ ■■■■■5■?■■ ■■■■ ■ ■3 # ■■!■ 7■ ■2■
!:■ >■ ■■:■ >■ %■■■ %$■ ■$!$ ■■■ ! ■■■$! $ ■■ ■ ■■■ #■■■!■■ ■■■■■■
■ $■! %■$!■■ ■+■■!■ ■2■■! #■■ ■■■ +$@■■■ ■ %■■ ■■■ ■ $■ ■!■
■■%■■!■■ %■+■■!■ ■■■ $■■$ ■■ ■■■! ■■■■■■ %■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ #!#■ !
■■■ $■■■ %2 33$■■■ ■■■ $D■■■■■■ ■■■! ■■■■■ %■■■ ■■■■■ ■■■■■■■
■ ■$■■■■■ ■ ■!■!■■■!■ ■■■ $■■!■■■■■■ ■■$A■■ ■ ■■ ■ ■■■■■ ■
■!■■!■!$ ■■■ ■■■ ■!$* ■■ %2■■■■■ ■■■■■■ $■+■■$%$!#■■ !■
■■!■4■3:■■ !:■&G■■■■■■5■?■ ■■■■■■■■ #!■■■■■■ ■ ■B■@■
■%■■■■■■■%2■■ *■■■■■■!■■$■■$■#!■D■$■■?■ ■■■■■■■■ $■3#%#
■■■■■■■ ■■■■■ ■ !$■■@#■# ■■■■■%■■% $!■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■
■$■■■■■■%■■G■ ■! D ■■ -;;;■4■■■ 5 ■■■! #■■■■■■+$@■■■ ■■■■■/■
■B■■+$■ ■-;;> ■■■!■■ ■$■■D■■■■7■■2 ■■4■ !:■/■■7■ 5■?■■ ■2$■!■
B■!#■%■■■■■■■■■3 ■■■■■!■%#■■$■■#@■■= ■■■■■ #■■■■!■ ■■ ■
■■■■■!■ ■■■+■D■■■■4■ !:■&G■■!■ G;■■■■■ 5:■ ■■■■■■■ ■■■■2■
!$■■■■■-&■■■■■ ■■■■■■ ■■!■!$ ■■■■$■%F ■■!■! ■■(#■■■% $+■■!■)! ■■
■■!$!■#■■■■?■ ■■■■■■■ ■■!$!■!$ ■■■■■■ ■■!■)! ■■■=$@#■■■■
■A■■■■■2$■!# ■■■■#■#!■$!■%■■D ■■■■■3 $■■!■A■2■■■■■■■■■ ■!!
■$!■%■■■■■■■■■■$!■■!$ ■■%33■$■■■■?■ ■■■■■ ■A■■■■■■■ ■■!■!$
■■■■■!■■■ $ #■ ■■■■■ ■■!$!■!$ ■■% $!■)! ■■■=$@#■■■ ■
■■■■■■■$■■■■■%■■ ■ ■■■■■!$ ■■■■6■■!■3■$!■■■■■%■ ■$■ ■+■ ■■
■■!■%■■■■ ■■!■!$ ■■■■$■%■■■■■4■(:■/;G/&■■!■/;G/G■ %■■■■ ■$
■■!$+■■■■ ■ ■■■■ ■■■■!■ ■■■■■ ■■!■■■■ %■■ ■2■■■■■
■■■■■,+$■$■■■■■■■ ■ ■■■ +$+■■!■■■ ■!■ $■+■■$%$!#■ 3#%#
■■■■■H■■■■5■?■ ■2■■■■ $■■■$ ■ ■■■■$!■■7■■ ■■%$+ ■■ ■■■■■■ ■■ ■
■■!■■■■■■■■■ ■$!■ ■■■■■ #!■■% ■■7■■■■■■ ■■!■■ ■ ■# ■■!■$ ■■ ■ ■
■ ■B $■!■ 4■ !:■ >'■ ■ ■ ■ !■■■■■ ■ ■■■■ +$@■■■■ ■ B■■A■2■■■■ >/■
%#■■ D ■■ -;;>■?■■ !$■■■■■--D$■■■■ ■"5■?■ ■2■■■■ ■!$* ■■ %■■ ■■!■!$
■■■■ %■■ ■2■■■■■ ■■■■■,$■+■■$%$!# ■ ■■■■ %#■$■$ ■■ %■■ ■■!$!■!$
■■ ■■!■ #!■D■$■■ ■ ■■■■■■■$■■■■■%■■■■ ■■■■■!$ ■■■!■■■ !3#■■ ■
■■2■33$■■■■ ■■■■ #!■■!■4■3:■■($33 ■■ /;G--■■■■■■!■
■■■■=■■■■■■%■■■■■■ $ ■■■■■$ ■■■■■ ■■■■■ ■#%■ ■■%■■■■■■2 ■■H■ ■
■ ■■!■■■■■ ■■■■■ +$@■■■■ ■■■■■>/■%#■■ D ■■-;;>5■?■ ■2■■■■ ■33■! ■ !
■!■ ■■!■■ ■% $■$■! ■!$3■ !■■!■ ■■ ■ ■■■■■ % $!■■■ ■■ ■■■■■ D■$@■!$
■■■■ %2■■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■■■■■ #■■ % $!■ ■+)!$ ■ ■■■■ 3 ■■ %2■■■■■
%#■$■$ ■■ #■ $!■ ■ ■■%■■■■ ■ ■ ■2■33$■■■■ ■■ ■ #!■■!■4■
!$■■■■■'0■■■■■ ■?■■■ !$■■■■■& ■B■$■■■■!■-;;>■?■ ■■■ 65■

-: ■2■% ■!■ ■!■ ■■■■■■■■ ■■■■ %#■$■$ ■■ ■■ ■ ■$!$ ■■ %■■ >■
B■$■■■■!■ -;;>■ ■!■ ■■■■ %#■$■$ ■■ %■■ ■■!$!■!$ ■■%■■/■ ■■+
$■■-;;>■ ■■%■■■■■ ■ ■■2$■!$ #■■?■ >: ■$!■A■2$■■■■■■■■ ■■ ■
E■■■■■■■■■# ■■ ■■! ■■$■■■■■ ■#■%2$■%■ ■$!#■?■ ': ■■3 ■■ ■■■■■ ■

!$■■■■ %■■ ■■■■ A■2■■■■■■■ ■■+■■!■ 3 ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■! ■■ ■■■■
#■■■■!■ ■)!■ %■■■■■ ■■■■ %#■■■$■ %■■ >;■ B ■ ■■ %*■■ ■■■■ ■ !3■■!$
■■ ■ ■ ■$■ ■■ ■■%#■ ■% ■■■■#■ ■■■■ $D■■■■■■ 3#%# ■■■■ %■■■■ ■■■■■
■■■■■■ ■ "■(I■$J■ (3A■■$■ G ■ G;;'■ ■■ ■■ ■ ■■■ ! $■■ ■=■ ■■$ ■■:■
■■■■ %#■■$■ ■■■■ ■■!■)! ■■ ■ ■@#:■ ■■■ # $ ■■ % $!■ K■ ■5■
$■%$A■■ ■ ■=■■!■ ■■!■A■■■■■■■%#■$■$ ■■■■■■ ■■ ■ ■■!■%#■$ ■■
D!■■$ ■■■■■■$■■■■■!■ ■■■■■■%■■■■■■%#■$■$ ■■ ■!!■A■#■?■ D5■ ■=
■■ ■ ■ ■ A■■■■■■ !$3■■ $■■ ■■!$ ■■ ■+ $ ■ %■ ■■%■ ■ ■■!!■■ ■■! ■■
%#■$■$ ■?■ ■5■ !■ ■ ■■■■ ■$@■■!■ ■■ ■■ ■■■■■■■ %■■ ■ ■■ ■
#■■■■!■■!:■ "$■ ■■■■ # $ ■■ ■■■■ ■ ■!$■■!■ ■■■■ ■■■■■ ! $■■ #■# ■■!■■
#■■ # #■■ ■ ■■■■ ■■!! ■■■■ ■5■ D5■ ■!■ ■5■ ■$,%■■■■■■ ■ ■■■■
$D■■■■■■3#%# ■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■■! ■ ■■■■■
■!$* ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■A■2$■■ %■+ ■■%#■■■ ■ ■$
■■■+■D■■:■■■■■ # $ ■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■!$ ■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■
6■■■■■ %■■ ■■+■ ■ A■$■ ■■ ■!■ B $■!■ ■ ■$■■$■ A■■■ ■■■ %#■$■$
■■ ■!!■A■#■■ ■!■ ■2■■+■■ ■■ %■■■■■ ■■A■■■■■■■■■■■■■■■#!#■■=
#%$#■■■■■■ ■■ ■ ■■!■4■ !:■/>- ■/;G■■!■/;1■■■5:■ ■ ■■■@ ■33$■ ■K■ ■
L■■$%■■ ■■ 8 ■■ ■ ■■■■■ #■$%■■!■■K■ ■ ■■■$■■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
■ ■■■■■■ $■■■■ ■3 ■■%■■ #■■■■!■■)!■■■■!■■ !3#■■■■■=■ ■ !$■■
■■$■■$■A■27■■2■33$■■■3#%# ■■■ %■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■$■■■■■■
■ ■■■■■@ ■33■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.